Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Aire-la-Ville II**	**2L**
CLUB 2	**Roller LS Ib**	**2L**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Aire-la-Ville**	Date / Datum Date / Data	**11.09.2019**
Start / Beginn Début / Inizio **20:00**	End / Ende Fin / Fine **21:45**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**DB55**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	15

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	215042	PECHKRANZ Guy	
Official scorer Marqueur	215075	DUVILLARD Pauline	
Referee 1 Arbitre 1	205183	OBERSON Yvan	
Referee 2 Arbitre 2	9801	KOHLER Johan	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1	1	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Roller LS Ib**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Aire-la-Ville II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
44	C	GAMBA Sébastien				210028
25	A	ULDRY Cédric				210031
86	G	PRETTO Yann	X	X	X	210022
	G					
16		AGUECI Claudio				215020
1		SCHALLER Benjamin				218101
26		ANDREY Amael				210024
4		SCHAGEN Jonas				210180
84		MUSSARD Thierry				212711
39		BURRI Arnold				218721
24		JENNY Nils				216435
10		GUARDIOLA Elias				215031
89		PILETTA Lionel				210026

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	210032
	ROHRBACH Thierry		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
57:24	84		1				
				TOTAL			1
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
05:53	44	2	00:00	07:36	A
21:01	10	2	00:00	23:01	H
38:18	10	2	00:00	40:18	E
TOTAL				6 min	

2 Roller LS Ib

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
48	C	ANDEREGG Nils				202108
22	A	LEDER Johan				206104
17	G	PITTET Alain	X	X	X	98143
	G					
93		DEGOUMOIS Jonathan				208441
80		STREULI Yanick				210067
11		JAQUEMET Gaël				206107
94		JOYE Olivier				98133
68		CHAPALAY Michaël				206101
15		ABEGGLEN David				206300

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	216411
	GIROUD Fabrice		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
07:36	48	11	1				
53:22	94	15	2				
				TOTAL			2
TIME OUT						X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
18:23	68	2	00:00	20:23	H
22:52	93	2	00:00	24:52	A
59:32	22	2	00:00	60:00	B1
TOTAL				6 min	